

CONSIGLIO REGIONALE  
DELLA REGIONE AUTONOMA  
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT  
DER AUTONOMEN REGION  
TRENTINO-SÜDTIROL

**DECRETO DEL DIRIGENTE  
SEGRETARIO GENERALE DEL  
CONSIGLIO REGIONALE**

**Oggetto:** Autorizzazione alla spesa per le commissioni di gestione del patrimonio del Consiglio regionale - anno 2018 - Euro 240.000,00.

**IL DIRIGENTE**

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 201 del 20 gennaio 2016, modificato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 282 del 15 marzo 2017, che all'art. 14 prevede l'applicazione della normativa della Provincia autonoma di Trento in materia di lavori pubblici, trasparenza degli appalti, attività contrattuale e amministrazione dei propri beni, di cui alle leggi provinciali n. 23 del 16 luglio 1990 e n. 26 del 10 settembre 1993 e successive modificazioni ed integrazioni, come stabilito dall'art. 2 della legge regionale 22 luglio 2002, n. 2, che ne prevede l'applicazione anche per le attività della Regione Trentino Alto Adige;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2018-2019-2020, approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione n. 321 del 20 dicembre 2017;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 217 con la quale sono state attribuite al Segretario generale del Consiglio regionale le competenze relative agli atti inerenti la gestione giuridica, economica e previdenziale dei Consiglieri regionali ed ex Consiglieri regionali nonché la gestione delle risorse del bilancio finanziario gestionale ad eccezione di quelle inerenti la gestione economica del personale e quelle attribuite all'Ufficio di Presidenza;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 216 come integrata con la deliberazione 14 febbraio 2017,

**DEKRET DES GENERALSEKRETÄRS  
DES REGIONALRATES**

**Betrifft:** Ausgabenermächtigung für die Zahlung der Kommissionen für die Gebarung des Vermögens des Regionalrates - Jahr 2018 - 240.000,00 Euro.

**DIE FÜHRUNGSKRAFT**

Nach Einsicht in die mit Beschluss des Präsidiums Nr. 201 vom 20. Jänner 2016 genehmigte und mit Beschluss des Präsidiums Nr. 282 vom 15. März 2017 abgeänderte Verordnung über das Rechnungswesen, die im Artikel 14 die Anwendung der Landesgesetze der Autonomen Provinz Trient Nr. 23 vom 16. Juli 1990 und Nr. 26 vom 10. September 1993 auf dem Sachgebiet der öffentlichen Arbeiten, der Transparenz bei Ausschreibungen, des Vertragswesens und der Güterverwaltung mit ihren späteren Änderungen und Ergänzungen vorsieht, so wie dies im Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 22. Juli 2002 festgeschrieben ist, welches deren Anwendung auf die Tätigkeit der Region Trentino-Südtirol ausdehnt;

Nach Einsicht in den Gebarungshaushalt für die Jahre 2018-2019-2020, der vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 321 vom 20. Dezember 2017 genehmigt worden ist;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 217 vom 16. März 2016, mit dem der Generalsekretär des Regionalrates mit dem Erlass sämtlicher Akte betreffend die juristische, wirtschaftliche und vorsorgerechtliche Stellung der amtierenden und ehemaligen Regionalratsabgeordneten und mit der Gebarung der im Gebarungshaushalt ausgewiesenen Geldmittel betraut worden ist, mit Ausnahme jener betreffend die Personalverwaltung sowie jener, die in die Zuständigkeit des Präsidiums fallen;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 216 vom 16. März 2016, so wie er durch den Präsidiumsbeschluss Nr. 279 vom

n. 279 di assegnazione al Segretario generale e al Vicesegretario generale delle risorse del bilancio finanziario gestionale, fino a revoca;

Tenuto conto che per le commissioni di gestione del patrimonio del Consiglio regionale dei gestori Pensplan Invest SGR S.p.A., Amundi SGR S.p.A. e Intesa Sanpaolo Private Banking S.p.A., si deve effettuare un impegno di spesa relativo alle spese di commissione per l'anno 2018;

Visto l'art. 2 della legge regionale del 17 febbraio 2017, n. 1 relativo al disinvestimento delle somme del Consiglio regionale impiegate in strumenti finanziari;

Tenuto conto che non si è ancora a conoscenza degli importi maturati si procede ad effettuare un impegno stimato sulla base dell'anno precedente che viene definito per Pensplan Invest SGR S.p.A. in euro 124.000,00 Iva compresa (CIG 54212859E6 - CUP I69G13000440002), per Amundi SGR S.p.A. in euro 70.000,00 Iva compresa (CIG 5518564F10 - CUP I69G13000440002) e per Intesa Sanpaolo Private Banking S.p.A. in euro 46.000,00 Iva compresa (CIG 5518403A35 - CUP I69G13000440002), ad un importo complessivo di euro 240.000,00 Iva compresa;

Considerato inoltre che prima di procedere al pagamento delle commissioni di gestione si attendono le verifiche contabili del consulente finanziario;

#### d e c r e t a

1. Di dare atto che le commissioni di gestione relative all'anno 2018 spettanti ai tre gestori ammontano ad un importo complessivo stimato indicativamente a euro 240.000,00 Iva compresa, come in premessa esposto;

2. Di autorizzare il pagamento ai gestori delle commissioni di gestione spettanti, dopo le verifiche contabili del consulente finanziario e dopo aver introitato i medesimi importi derivanti dai disinvestimenti delle somme dal

14. Februar 2017 ergänzt worden ist, mit welchem dem General- und dem Vizegeneralsekretär bis auf Widerruf die Geldmittel des Gebarungshaushalts zugewiesen worden sind;

Zur Kenntnis genommen, dass für die Kommissionen für die Gebarung des Vermögens des Regionalrates von Seiten der Verwalter Pensplan Invest SGR AG, Amundi SGR AG und Intesa Sanpaolo Private Banking AG eine Ausgabenverpflichtung für die Kommissionsspesen für das Jahr 2018 durchgeführt werden muss;

Nach Einsicht in den Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 1 vom 17. Februar 2017 über die Desinvestition der in Finanzinstrumente investierten Beträge des Regionalrates;

Zur Kenntnis genommen, dass das Ausmaß der angereiften Beträge noch nicht bekannt ist und demnach die Ausgabenverpflichtung in Form einer Schätzung auf der Grundlage des vorhergehenden Jahres für Pensplan Invest SGR AG in Höhe von 124.000,00, MwSt. inbegriffen, (CIG 54212859E6 - CUP I69G13000440002), für Amundi SGR AG in Höhe von 70.000,00, MwSt. inbegriffen (CIG 5518564F10 - CUP I69G13000440002) und für Intesa Sanpaolo Private Banking AG in Höhe von 46.000,00, MwSt. inbegriffen, (CIG 5518403A35 - CUP I69G13000440002), mit einem Gesamtbetrag in Höhe von 240.000,00 Euro, MwSt. inbegriffen, durchgeführt wird;

Des Weiteren hervorgehoben, dass vor der Zahlung der Kommissionsgebühren für die Gebarung die buchhalterische, vom Finanzberater vorzunehmende Überprüfung abgewartet wird,

#### v e r f ü g t

1. Zur Kenntnis zu nehmen, dass sich die den drei Verwaltern für das Jahr 2018 zustehenden Gebarungskommissionen auf den geschätzten Betrag in Höhe von 240.000,00 Euro, einschließlich MwSt., so wie in den Prämissen angeführt, belaufen.

2. Die Zahlung der den Verwaltern zustehenden Gebarungskommissionen nach den buchhalterischen Überprüfungen von Seiten des Finanzberaters und nachdem die entsprechenden Beträge durch Desinvestition

patrimonio del Consiglio regionale.

3. Di dare atto che le entrate derivanti dal disinvestimento delle risorse finalizzate al pagamento delle commissioni di gestione vengono introitate sul capitolo 608 - piano finanziario E.3.05.99.99.999 dell'esercizio finanziario 2018.

4. Di impegnare la somma complessiva di euro 240.000,00 sul capitolo 780 - piano finanziario U.1.03.02.17.001 dell'esercizio finanziario 2018, relativa alla fornitura dei servizi descritti al punto 1., dando atto che l'obbligazione giuridica prevista è esigibile nell'anno 2018.

5. Di procedere alla liquidazione ed al pagamento della fornitura su presentazione di idonea documentazione contabile.

Ai sensi dell'art. 120 comma 1 e 5 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 "Codice del processo amministrativo", il presente provvedimento è impugnabile unicamente mediante ricorso al T.R.G.A. di Trento nel termine di 30 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso.

vom Vermögen des Regionalrates eingegangen sind zu ermächtigen.

3. Zur Kenntnis zu nehmen, dass die aus der Desinvestition herrührenden und für die Bezahlung der Gebarungskommissionen bestimmten Geldmittel auf dem Kapitel 608 – Finanzplan E.3.05.99.99.999 des Haushalts des Finanzjahres 2018 vereinnahmt werden.

4. Den Gesamtbetrag in Höhe von 240.000,00 Euro dem Kapitel 780 - Finanzplan U.1.03.02.17.001 des Finanzjahres 2018 für die Lieferung der unter Punkt 1 angeführten Dienste anzulasten, wobei zur Kenntnis genommen wird, dass die vorgesehene rechtliche Verbindlichkeit im Jahr 2018 zustande kommt.

5. Die Zahlung der Lieferung nach Vorlage angemessener Buchhaltungsunterlagen vorzunehmen.

Im Sinne des Art. 120 Abs. 1 und 5 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104 vom 2. Juli 2010 „Ordnung des verwaltungsrechtlichen Verfahrens“ kann dieses Dekret einzig und allein durch Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Trient innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum angefochten werden, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

## IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -  
(firmato digitalmente/digital signiert)

Visto per il controllo di regolarità contabile  
Il Direttore dell'Ufficio Ragioneria  
(firmato digitalmente)

Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle  
Der Leiter des Rechnungsamtes  
(digital signiert)

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

MA